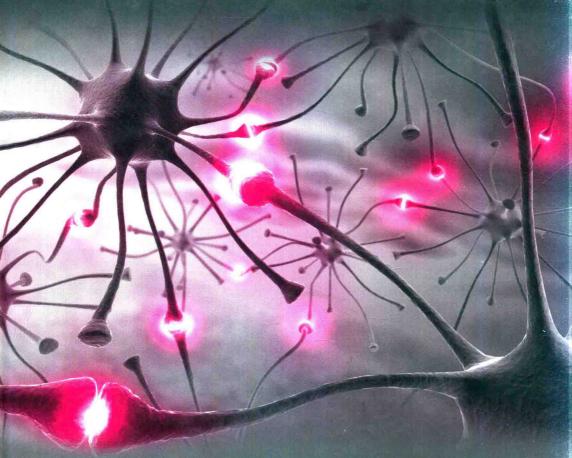
EDITED BY

ASHGATE

Brigitte Nerlich, As Richard Elliott and Brendon Larson



Communicating Biological Sciences

Ethical and Metaphorical Dimensions

Communicating Biological Sciences

Ethical and Metaphorical Dimensions

Edited by

BRIGITTE NERLICH University of Nottingham, UK

RICHARD ELLIOTT University of Nottingham, UK

BRENDON LARSON

University of Waterloo, Canada

常州大学山书馆藏书章

ASHGATE

© Brigitte Nerlich, Richard Elliott and Brendon Larson 2009

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without the prior permission of the publisher.

Brigitte Nerlich, Richard Elliott and Brendon Larson have asserted their right under the Copyright, Designs and Patents Act, 1988, to be identified as the editors of this work.

Published by

Ashgate Publishing Limited

Wey Court East

Union Road Farnham

Surrey, GU9 7PT

England

Ashgate Publishing Company

Suite 420

101 Cherry Street

Burlington

VT 05401-4405

USA

www.ashgate.com

British Library Cataloguing in Publication Data

Communicating biological sciences: ethical and metaphorical dimensions.

- 1. Journalism, Scientific. 2. Communication in science.
- 3. Life sciences literature--History and criticism.
- 4. Metaphor. 5. Discoveries in science--Social aspects.
- 6. Journalistic ethics.
- I. Nerlich, Brigitte, 1956- II. Elliott, Richard.
- III. Larson, Brendon.

570.1'4-dc22

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

Communicating biological sciences : ethical and metaphorical dimensions / [edited] by Brigitte Nerlich, Richard Elliott, and Brendon Larson.

p. cm.

Includes index.

ISBN 978-0-7546-7632-4 (hardback) -- ISBN 978-0-7546-7633-1 (ebook)

1. Science news--Moral and ethical aspects. 2. Communication in science. 3. Metaphor. I. Nerlich, Brigitte, 1956- II. Elliott, Richard, 1982- III. Larson, Brendon.

Q225.C656 2009 306.4'5--dc22

2009015458

ISBN 9780754676324 (hbk) ISBN 9780754676331 (ebk)



Printed and bound in Great Britain by MPG Books Group, UK

COMMUNICATING BIOLOGICAL SCIENCES

List of Figures and Tables

rigui	es	
8.1	Transcription of DNA into pre-messenger RNA	134
13.1	'Ascent' metaphors found in UK national newspapers	207
12.2	(1/02/04–15/12/05)	207
13.2	'Descent' metaphors found in UK national newspapers (15/12/05–12/01/06)	207
Table	'S	
4.1	A typology of frames applicable to science-related policy debates	58

Notes on the Contributors

Megan Allyse is the recipient of a Wellcome Trust Biomedical Ethics Studentship in the Institute for Science and Society at the University of Nottingham. Her doctoral work focuses on the political analysis of emerging technologies, specifically a comparative analysis of debates over the use of human oocytes in cloning research in the US, South Korea, China and the UK. Additional research interests include the ethics of public health, the regulation and governance of reproductive and genetic technologies and the development of ethical governance systems in international settings. Originally from California, Megan also holds first degrees in International Relations and Communications from Stanford University in the US.

Andrew Balmer's research interests centre on the scientific development and social, legal and philosophical implications of emerging technologies that claim to significantly reconfigure conceptualisations of life, self, truth and justice. He uses theoretical positions developed within cultural studies and science and technology studies (STS). His PhD at the Institute for Science and Society (University of Nottingham) critically examined the use of functional magnetic resonance imaging as a lie detector. He has published on the concept of lying, the use of the polygraph machine in the context of sexual offending, the political construction of the human/animal binary in palaeontology and the emergence of ethical issues in synthetic biology.

Richard Elliott is a Postgraduate Research Student at the Institute for Science and Society, University of Nottingham. He holds a Master's degree in Science, Culture and Communication from the University of Bath and a BSc in Biological Sciences (with honours in Molecular Biology) from the University of Edinburgh. Richard's PhD research is funded by the EPSRC and focuses on public and cultural perceptions of regenerative medicine. It forms part of a larger multidisciplinary study on regenerative medicine and draws on his background in public and media engagement, science and technology policy, clinical practice and molecular and cell biology. Before coming to Nottingham, Richard was the Assistant Editor of a clinical practice journal within Nature Publishing Group. He has also worked in the press office of the British Association for the Advancement of Science and interned with the Scientific Freedom Responsibility and Law Program of the American Association for the Advancement of Science (AAAS) in Washington DC.

Fiona Fox is the founding director of the Science Media Centre (London), She has a degree in Journalism and 15 years' experience in media relations. She held the

position of Senior Press Officer for the Equal Opportunities Commission for six years, followed by two years running the media operation at the National Council for One Parent Families. A total change of environment followed as Fiona became Head of Media at CAFOD, one of the UK's leading aid agencies. She founded the Jubilee 2000 press group, which helped to force serious Third World issues onto the media and political agendas. Fiona is an experienced public speaker and a trained journalist who has written extensively for newspapers and publications, authored several policy papers and contributed to books on humanitarian aid.

Sheila Jasanoff is Pforzheimer Professor of Science and Technology Studies at Harvard University's John F. Kennedy School of Government. She has held academic positions at Cornell, Yale, Oxford, and Kyoto. At Cornell, she founded and chaired the Department of Science and Technology Studies. She has also been a Leverhulme Visiting Professor at Cambridge, Fellow at the Berlin Institute for Advanced Study, and Resident Scholar at the Rockefeller Foundation's Bellagio study center. Her research concerns the role of science and technology in the law, politics, and public policy of modern democracies, with a particular focus on the challenges of globalization. She has written and lectured widely on problems of environmental regulation, risk management, and biotechnology in the United States, Europe, and India. Her books include *Controlling Chemicals* (1985), *The Fifth Branch* (1990), *Science at the Bar* (1995), and *Designs on Nature* (2005). Jasanoff has served on the Board of Directors of the American Association for the Advancement of Science and as President of the Society for Social Studies of Science.

Iina Hellsten currently works as Assistant Professor at the Athena Institute (Amsterdam), which specialises in research on innovation and communication in health and life sciences. Her work has focused on the politics of metaphors in public controversies on emerging biosciences such as cloning, genomics, GM foods, the Human Genome Project, stem cell research, bird flu and synthetic biology. She has published in journals including Science Communication, New Genetics & Society, Scientometrics, New Media & Society, Metaphor and Symbol, Journal of Computer Mediated Communication, Information Research, Internet Research, Science as Culture and International Journal of Modern Physics C: Computational Physics.

Camille Herreman has an educational background in the natural sciences and now studies politics at the University of Nottingham where she edits the student journal *Ceasefire*. In 2008 she worked as an intern at the Institute of Science and Society, and is now writing her undergraduate dissertation on the effects of new forms of media on political activism and organisation.

Brendon M.H. Larson is an Assistant Professor in the Department of Environment and Resource Studies at the University of Waterloo, Canada. He has an MSc in

evolutionary ecology (University of Toronto) and an Interdisciplinary PhD in Science and Society (University of California, Santa Barbara). His current research concerns ethical and linguistic dimensions of the relationship between environmental science and society, particularly in terms of metaphoric communication (see http://www.environment.uwaterloo.ca/ers/faculty/blarson). He explores this topic further in a book he is currently writing for Yale University Press.

Toby Murcott trained as a research biochemist before realising that he was better at talking about science than doing it, prompting a move into journalism. He spent seven years at the BBC Radio Science Unit, including time as BBC World Service Science Correspondent. He also managed to squeeze in being Science Editor for *Maxim* magazine. Toby followed this with a two year stint as Editor of digital satellite science channel *Einstein TV*. He currently writes regularly for *The Times*, produces *Home Planet* for BBC Radio 4, consults on science communication for a number of different organisations and teaches science journalism.

Brigitte Nerlich is Professor of Science, Language, and Society at the Institute for Science and Society, at the University of Nottingham. She studied French and philosophy in Germany, where she did her PhD in French linguistics. After three years as a Junior Research Fellow in general linguistics at the University of Oxford she moved to Nottingham, where she worked in the departments of linguistics and psychology before moving to the Institute. Her current research focuses on the cultural and political contexts in which metaphors and other linguistic devices are used in public and scientific debates about biotechnology, nanotechnology, health and illness and climate change. She has written books and articles on the history of linguistics, historical semantics, pragmatics and cognitive linguistics and, more recently, the social study of science and technology.

Matthew C. Nisbet is Professor in the School of Communication at American University at Washington, DC, where his research focuses on the intersections between science, media, and politics. He is a social scientist who studies strategic communication in policy-making and public affairs. His current work focuses on controversies surrounding science, the environment, and public health. In this research, Nisbet examines how journalists cover policy debates, how strategists try to mould public opinion, and how citizens make sense of complex and politically charged issues. He has analyzed a wide range of debates including those over stem cell research, global warming, intelligent design, food biotechnology, nanotechnology, and hurricanes.

Tim Radford was born in New Zealand in 1940, and became a newspaper reporter at 16. He worked for weekly, evening and daily journals, and spent 32 years on *The Guardian* in London, as letters editor, arts editor, literary editor and finally science editor. He has won five annual awards from the Association of British Science Writers, including a lifetime achievement award. He is an honorary fellow

of the *British Association for the Advancement of Science*. He has contributed to the *Lancet*, the *British Medical Journal*, *New Scientist*, *The Scientist* and the *London Review of Books*. He is married with two children and one grandchild.

Christoph Rehmann-Sutter is Professor of Theory and Ethics in the Biosciences at the University of Lübeck in Germany. First training in molecular biology at the Biocenter at the University of Basel, then doing a second academic training in philosophy and sociology at the Universities of Basel, Freiburg im Breisgau and the Technical University Darmstadt, he has specialised in bioethics. Since 1996, he has been Head of the Unit for Ethics in the Biosciences at the University of Basel and holds a Visiting Professorship at the London School of Economics. From 1999–2002, he was president of the Swiss Society for Biomedical Ethics and from 2001–2009 he has been Chair of the Swiss National Advisory Commission on Biomedical Ethics. He has widely published and taught on biomedical ethics, research ethics, environmental ethics and philosophy of biology, especially genetics and end-of-life decisions.

Stephen Strauss has written about science for close to 30 years, initially at *The Globe and Mail* newspaper in Toronto, and more recently for a series of places including the *Canadian Broadcasting Corporation*'s website, *The Times Higher Education Supplement, Readers' Digest* and *New Scientist*. He has written a number of books, including *The Sizesaurus* and *How Big Is Big*, as well as book chapters on a variety of topics. He has won numerous of awards, most recently a 2007 prize from the University of British Columbia for best science article in any medium in Canada in 2006.

Jon Turney is a freelance science writer and editor in Bristol UK. Past lives have included being features editor of *The Times Higher Education Supplement*, teaching at University College, Imperial College and Birkbeck College London, and commissioning popular science books for Penguin Press. He is a science journalism laureate of Purdue University and a senior visiting fellow in the Department of Science and Technology Studies at UCL. His books include *Frankenstein's Footsteps: Science, Genetics and Popular Culture* (Yale, 1998) and – with Jess Buxton – *The Rough Guide to Genes and Cloning* (2007). His next book is *The Rough Guide to the Future*, due in 2010. See www.jonturney.co.uk.

Elmien Wolvaardt (BSc) is a science communicator from South Africa with a background in print and broadcast journalism and a passion for making science accessible to a wider audience. She is currently the editor of the *Community Eye Health Journal* (www.cehjournal.org), which aims to inform and inspire health practitioners working on blindness in the developing world. As a freelance writer and editor she has worked with the Science Media Centre (www.sciencemediacentre.org) and the Science and Development Network (SciDev.Net) in London.

Preface

The idea for a book on the ethical and metaphorical aspects of communicating the biosciences emerged from a chance encounter between three people in June 2006 at the Euroscience Open Forum in Munich. Rick Borchelt (Communications Director, Genetics and Public Policy Center, Berman Bioethics Institute, USA) gave a paper entitled 'Narratives of humility', inspired in part by a 2003 paper by Sheila Jasanoff on technologies of humility (reprinted in this volume). He called for a new type of science communication that would highlight trial and error, explain the significance of failure and sketch out the episodic, incremental and non-linear progress of scientific endeavours. The focus would be on reporting scientific advances as a process and not just as products. In a paper on the politics and ethics of metaphor given at the same conference, Brigitte Nerlich engaged in a critical analysis of media coverage of the Woo-Suk Hwang cloning scandal and the routine use of metaphors such as 'science is a race' and 'scientific advances are breakthroughs'. Her findings confirmed previous research carried out by Nik Brown who found that '[s]cientific institutions and science correspondents routinely evoke the breakthrough motif when seeking to attract the interest of wider audiences.' In doing so, he pointed out, they 'lend credence to a culture which they may subsequently criticise when claims are revoked or judged to be hype' (N. Brown, 2000).

Elmien Wolvaardt, a science writer, listened to the talks given by Rick and Brigitte and suggested that it would be worth reflecting on the types of discourse favoured in science communication, the metaphors used to report on science, and the ethical implications they might have. She and other science writer colleagues agreed that finding good metaphors for new research is something of a creative art. However, once metaphors become established or popularised, using them can very quickly become an unconscious habit. Brigitte and Elmien began to ask questions such as: Could research by metaphor analysts be useful to jobbing journalists – if not to help them find new metaphors, then at least to warn them of potential pitfalls? Could research by science communication experts help metaphor analysts obtain a better insight into the creation and choice of novel metaphors and the more or less routine use of old metaphors in the process of communicating science? What are the challenges faced by science communicators in this process? What are the ethical implications of metaphorical and other framing activities? These are the some of the questions explored in this book.

The following chapters will review linguistic and practical challenges faced by communicators of science, while focusing on one central issue: the ethical status of metaphor and framing in science communication and science journalism, especially

in the biosciences. Some of the practical and ethical science communication issues discussed here may not be familiar to metaphor analysts, just as some more theoretical issues related to metaphor research may not be familiar to science communicators. We hope, therefore, that this book will stimulate dialogue between these communities and facilitate further collaborative research and investigation.

Since 2006, and our encounter in Munich, numerous studies have been published on the Hwang scandal which focus on both the interaction between science and the media and the ethical issues relating to the research and peer review process. However, the role of metaphor in this context has been somewhat neglected. As every metaphor opens a space for thinking and acting in particular ways, every metaphor also has ethical implications for science and society, which need to be explored in more detail.

Reference

Brown, N. 2000. Organising/Disorganising the Breakthrough Motif: Dolly the Cloned Ewe Meets Astrid the Hybrid Pig, in *Contested Futures: A Sociology of Prospective Science and Technology*, edited by N. Brown, B. Rappert and A. Webster. Aldershot: Ashgate, 87–110.

Acknowledgements

This book is the result of a collaboration between three scholars interested in various ways in science communication and metaphor. Brendon Larson came to the Institute for Science and Society in Nottingham as a Visiting Fellow in 2003 to work with Brigitte Nerlich on metaphors relating to invasive species, and they have been corresponding about metaphor related issues ever since. Richard Elliott joined the Institute for Science and Society as a PhD student in 2007, having previously worked as a science communicator in various arenas, including the American Association for the Advancement of Science and the British Association for the Advancement of Science. Sincere thanks go to Neil Jordan, our commissioning editor at Ashgate who was always there to provide quick and helpful advice on all matters editorial. We are also grateful to the Institute for Science and Society which provided some financial assistance.

Most importantly though, we want to express our gratitude to Rick Borchelt for his inspiration and support throughout the writing of this book. Rick would have loved to contribute a chapter on humility in science communication, but unfortunately fate intervened and prevented him from writing it. We also wish to thank warmly the contributors to this volume for delivering their chapters in a timely manner.

Last, but not least, we would like to thank each other for mutual inspiration and smooth cooperation in the process of editing, something that cannot be taken for granted, as anybody knows who has ever edited a book!

Brigitte Nerlich, Richard Elliott and Brendon Larson

Contents

List of Figures and Tables Notes on the Contributors Preface Acknowledgements		vii ix xiii xv
1	Communicating Biological Sciences: An Introduction Brigitte Nerlich, Richard Elliott and Brendon Larson	1
PART	I SETTING THE SCENE: ISSUES OF HYPE, HUBRIS AND HUMILITY IN SCIENCE COMMUNICATION AND CITIZEN PARTICIPATION	
2	How Journalism Can Hide the Truth about Science Elmien Wolvaardt	25
3	Technologies of Humility: Citizen Participation in Governing Science Sheila Jasanoff	29
PART	THE SCIENCE COMMUNICATION, ETHICS AND FRAMING: MODELS AND CULTURAL REALITY	
4	The Ethics of Framing Science Matthew C. Nisbet	51
5	Bioethical Decisions and the Public Sphere: A Cross-Cultural Perspective Christoph Rehmann-Sutter	75
6	Journalism and Society Toby Murcott	93
7	Science Communication and Ethics – Trying to Get it Right: The Science Media Centre – A Case Study Fiona Fox	109

PART III SCIENCE COMMUNICATION, METAPHORS AND PRACTICAL REALITIES

8	Genes, Genomes and What to Make of Them Jon Turney	131	
9	A Workbench View of Science Communication and Metaphor Tim Radford	145	
10	Metaphor Contests and Contested Metaphors: From Webs Spinning Spiders to Barcodes on DNA Stephen Strauss	153	
PART IV SCIENCE, SCIENCE COMMUNICATION AND METAPHOR ANALYSIS			
11	Should Scientists Advocate? The Case of Promotional Metaphors in Environmental Science Brendon Larson	169	
12	Metaphors as Time Capsules: Their Uses in the Biosciences and the Media <i>Iina Hellsten</i>	185	
13	Breakthroughs and Disasters: The (Ethical) Use of Future-Oriented Metaphors in Science Communication Brigitte Nerlich	201	
14	Craig Venter and the Re-programming of Life: How Metaphors Shape and Perform Ethical Discourses in the Media Presentation of Synthetic Biology Andrew Balmer and Camille Herreman	219	
EPIL	OGUE		
15	Blame Francis Bacon: The Metaphor of Progress and the Progress of Metaphor in Science <i>Megan Allyse</i>	237	
Index		245	

Chapter 1

Communicating Biological Sciences: An Introduction

Brigitte Nerlich, Richard Elliott and Brendon Larson

Science communication, ethics and metaphors

This book deals with science communication, especially the communication of biological sciences. But it approaches science communication from two perspectives that have never before been used together to discuss the aims, process and effects of science communication, namely: ethics and metaphor. There are, of course, many books and articles on science communication and ethics, and even more on journalism and ethics and the ethical dimensions of public communication of science and technology, some of which will be mentioned in due course. Many books and articles have also been devoted to science, science communication and metaphor; and again references to some of these will be made throughout. In this book we attempt to knit these efforts together and to shed some new light on the ethical and metaphorical dimensions of science communication.

By science communication we mean the reporting of technoscientific, especially biotechnological, knowledge and developments to non-scientists through popular science books and journals, newspapers and magazines, the broadcast media and 'public engagement' activities such as science fairs, museums and café scientifiques (see Stocklmayer et al. 2001). Some of these engagement activities have a long history (Gregory and Miller 1998), while others have emerged after older models of 'communicating science' had become problematised by theoretical developments in the social sciences but also by developments in science itself.

In the 1980s, a then new model of science communication, the so-called 'public understanding of science model' (Bodmer 1985; Miller 2001), had become the subject of growing critique. Social scientists increasingly challenged as ethically dubious its key underlying assumption: that giving laypeople more information about science will necessarily promote the acceptance of scientific and technological advances and lead to greater uptake of science subjects in school and as a career. They pointed out that this assumption is based on a 'conduit' metaphor of communication (Reddy 1979) on the one hand, and a 'deficit' model of knowledge and understanding on the other (for a good overview from the perspective of a science writer, see Dickson 2005). Messages, or 'facts' about science, are portrayed as being transmitted in a linear fashion from experts, those who know, to laypersons, those who have a deficit in knowledge. This

model overlooks the fact that communication is grounded in dialogue, contextual understanding and the co-construction of meaning. While laypeople may perhaps know fewer 'facts' about science *per se*, they still have a good understanding of the social and political function of science in society. That is, they have what one might call good ethical antennae. In this context, trying to improve our understanding of science communication becomes an important task for both social scientists and scientists themselves. This book contributes to these continued efforts.

Developments in science itself, including shifts in the politics of science and science funding, have also served to complicate existing conceptions of science communication. A recent issue of *research eu: the magazine of the European research area* (2008) included a special report on science journalism entitled 'The science storytellers':

Science is progressively acquiring a new role as the progress it makes is seen as vital for the future. The media are also assuming growing importance with ever more codified means of communication. At the interface between the two, science journalism is undergoing a fundamental change that is affecting scientists as much as journalists, as their specific constraints often cause expectations to diverge. (d'Hoop 2008: 6)

Storytelling by science journalists is constrained by a variety of evolving issues, especially the diversification and acceleration of scientific research and the diversification and acceleration of science journalism. Two other developments in science and science communication herald increased tensions in the future. Demands are increasingly placed on science to generate innovative and commercial products with applications that benefit society and boost national markets. The second is the progressive and accelerating diversification of the media, aided by new outlets, new technologies (satellite television, the internet) and new genres (such as blogs, see Holliman et al. 2008); all this is accompanied by increasing demands for 'fast news' (see Gross 2008; Rosenberg and Feldman 2009). We do not directly address the increasing commercialisation of both science and science journalism here. Instead, we focus on an issue intimately connected with these developments and one of the major material and ethical challenges facing scientists and science communicators today: hype. As Bubela, Nisbet et al. (2009) have pointed out: 'The orientation towards hype is viewed internationally by many scientists, ethicists, policymakers, and government officials as the primary shortcoming of the media.' (p. 516)

Here, we briefly summarise some of the potential ethical difficulties related to the use of hype in science communication and explore some conceptual issues inherent in science communication itself, including framing, storytelling and the use of metaphor. We conclude by considering some major practical and ethical components of modern science writing.

Some (ethical) perils of science communication

Recent scandals in the biosciences, especially the South Korean stem cell scandal, have highlighted some ethically problematic aspects of science publishing and science communication in an age of increasing competition for research funding, academic status and public recognition (Bogner and Menz 2006; Weingart 2006; Gottweis and Triendl 2006; Franzen et al. 2007; Chekar and Kitzinger 2007; Hong 2008; Kruvand and Hwang 2008; Kim 2008; Kitzinger 2008; Jonyoung in press; Park et al. in press; Augoustinos et al. in press; and Nerlich, this volume). In particular, as we discuss in subsequent chapters, such scandals reveal fundamental weaknesses in the traditional use of framing and metaphor in science storytelling.

In 2004, the discoveries of Woo-Suk Hwang seemed to herald the dawn of regenerative medicine and a future in which the tissues and organs of every individual could be repaired and revitalised using their own genetically-matched stem cells. His work was published in a reputable science journal and greeted with enthusiasm by the media as a breakthrough achievement. But after Hwang's 'fall from grace' questions arose, not only about the scientific peer review system and the pressures placed on scientists to succeed, but about the nature of science writing and the media's seeming complicity in hyping up scientific breakthrough claims. Some analysts have called for greater humility in science writing (see Wolvaardt on Borchelt, this volume) and a greater awareness of the power of framing in general and metaphors in particular in science communication (Nisbet, this volume). Some, such as the Science Media Centre in the UK, have begun to take practical steps to address such problems (Fox, this volume).

While it should be stressed that the Hwang scandal does not stand alone (there have been other science/communication scandals in the past and there will surely be others in the future), it does appear to have had a particularly strong impact in bringing to light ongoing changes, in both science and the politics of science, which increase the likelihood of hype and fraud in these fields. These changes have been increasingly discussed not only by social scientists and media analysts but also by science communicators themselves (see Wolvaardt, this volume).

In 2007, delegates to the 5th World Conference of Science Journalists heard that science journalists need a new, or at least better, code of ethics if they are to communicate increasingly complicated science accurately. Bob Williamson, a professor of medical genetics at the University of Melbourne and an active science communicator, told a conference session that such a code would help both scientists and science journalists define what constitutes legitimate science reporting. As reported by Jia (2007), Williamson implied that both scientists and science journalists are implicated in the hyping of research findings. Another delegate, Rob Morrison, vice-president of Australian Science Communicators, presented research showing that almost half of the 2006 news releases posted on the science press website EurekAlert were labelled as 'breakthroughs'. He pointed out that overuse of the term fuelled the hype surrounding science, but noted that such sensational language was all too often necessary to grab the attention of